



Route des Cliniques 17  
Case postale  
1701 FRIBOURG / FREIBURG, le/den 03.02.2006

**AIDE AUX REQUERANTS D'ASILE ET AUX REFUGIES  
HILFE AN ASYLSUCHENDE UND FLÜCHTLINGE**

Tél. 026 / 305 29 92  
Fax 026 / 305 29 85  
E-mail sasoc@fr.ch  
Site www.fr.ch/sasoc

Chèques postaux 17 - 1539 - 1 (Serv. financier cant.)  
Postcheckkonto

N° du dossier / Aktenheft Nr. MG/NEM

Veuillez rappeler le numéro du dossier dans la réponse  
Bitte, Aktennummer in der Antwort erwähnen

V/réf. - I/Ref.

Aux services et institutions concernées  
selon liste annexée

## Reprise du mandat NEM par ORS

Madame, Monsieur

Comme vous l'avez certainement appris par la presse, je vous confirme qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006 les personnes sous le coup d'une décision de non entrée en matière entrée en force (NEM), sont accueillies et encadrées par la société ORS Service AG (Organisation für Régie- und spezialaufträge).

Si vous deviez être amenés à intervenir dans le cadre d'une situation NEM, nous vous invitons à contacter la structure "bas-seuil", atteignable 24h s/ 24, dont les coordonnées sont les suivantes:

Foyer de la Poya  
Pavillon NEM  
Avenue Général-Guisan 22  
1700 Fribourg  
☎ 026/ 341 76 46  
Fax 026/ 341 76 47  
[lapoya@ors.ch](mailto:lapoya@ors.ch)

Pour des renseignements d'ordre général, le Service de l'action sociale est à votre disposition au numéro 026 305 29 92.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos salutations distinguées.

François Mollard  
Chef de service

Annexe ment.

Copie:

- ORS Service AG, Forchstrasse 45, Postfach, 8032 Zürich ;
- Foyer de la Poya, pavillon NEM